KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2017/322

av den 22 februari 2017

om befrielse från den utvidgade antidumpningstullen på vissa cykeldelar med ursprung i Folkrepubliken Kina enligt kommissionens förordning (EG) nr 88/97

[delgivet med nr C(2017) 1129]

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1036 av den 8 juni 2016 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska unionen (nedan kallad *grundförordningen*) ([1]), särskilt artikel 13.4,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 71/97 av den 10 januari 1997 om utvidgning av den slutgiltiga antidumpningstull som införs genom rådets förordning (EEG) nr 2474/93 på cyklar som har sitt ursprung i Folkrepubliken Kina till att även omfatta import av vissa cykeldelar från Folkrepubliken Kina, samt om uttag av den utvidgade tullen på sådan import som registrerats enligt förordning (EG) nr 703/96 ([2]), särskilt artikel 3,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 88/97 av den 20 januari 1997 om bemyndigande av att import av vissa cykeldelar med ursprung i Folkrepubliken Kina befrias från utvidgning genom rådets förordning (EG) nr 71/97 av den antidumpningstull som införs genom rådets förordning (EEG) nr 2474/93 ([3]), särskilt artiklarna 4–7,

efter att ha informerat medlemsstaterna, och

av följande skäl:

(1) För närvarande tillämpas en antidumpningstull (nedan kallad *den utvidgade tullen*) på import till Europeiska unionen av essentiella cykeldelar med ursprung i Folkrepubliken Kina (nedan kallad *Kina*) till följd av den utvidgning som införts genom förordning (EG) nr 71/97 (nedan kallad *utvidgningsförordningen*) av antidumpningstullen på import av cyklar med ursprung i Kina.

(2) Enligt artikel 3 i utvidgningsförordningen får Europeiska kommissionen (nedan kallad *kommissionen*) anta de bestämmelser som är nödvändiga för att bemyndiga befrielse för import av essentiella cykeldelar som inte kringgår antidumpningstullen.

(3) Dessa genomförandeåtgärder fastställs i förordning (EG) nr 88/97 (nedan kallad *förordningen om befrielse*) som inrättar det särskilda systemet för befrielse.

(4) På grundval av ovanstående har kommissionen befriat ett antal cykelmonteringsföretag från den utvidgade tullen (nedan kallade *de befriade parterna*).

(5) Kommissionen har i enlighet med artikel 16.2 i förordningen om befrielse vid upprepade tillfällen offentliggjort förteckningar över befriade parter i *Europeiska unionens officiella tidning* ([4]).

([1]) EUT L 176, 30.6.2016, s. 21.
([2]) EGT L 16, 18.1.1997, s. 55.
([3]) EGT L 17, 21.1.1997, s. 17.
([4]) EGT C 45, 13.2.1997, s. 3, EGT C 112, 10.4.1997, s. 9, EGT C 220, 19.7.1997, s. 6, EGT C 378, 13.12.1997, s. 2, EGT C 217, 11.7.1998, s. 9, EGT C 37, 11.2.1999, s. 3, EGT C 186, 2.7.1999, s. 6, EGT C 216, 28.7.2000, s. 8, EGT C 170, 14.6.2001, s. 5, EGT C 103, 30.4.2002, s. 2, EUT C 35, 14.2.2003, s. 3, EUT C 43, 22.2.2003, s. 5, EUT C 54, 2.3.2004, s. 2, EUT C 299, 4.12.2004, s. 4, EUT L 17, 21.1.2006, s. 16 och EUT L 313, 14.11.2006, s. 5, EUT L 81, 20.3.2008, s. 73, EUT C 310, 5.12.2008, s. 19, EUT L 19, 23.1.2009, s. 62, EUT L 314, 1.12.2009, s. 106, EUT L 136, 24.5.2011, s. 99, EUT L 343, 23.12.2011, s. 86, EUT L 119, 23.4.2014, s. 67, EUT L 132, 29.5.2015, s. 32, EUT L 331, 17.12.2015, s. 30.

(6) Kommissionens senaste genomförandebeslut rörande befrielse i enlighet med förordningen om befrielse antogs den 15 december 2015 ([1]).

1. **ANSÖKNINGAR OM BEFRIELSE FRÅN TULL**

(7) Kommissionen har från de parter som anges i tabellerna 1–3 mottagit ansökningar om befrielse, vilka innehåller alla de upplysningar som krävs för att fastställa om ansökningarna kan godkännas enligt artikel 4.1 i förordningen om befrielse.

(8) Dessa parter gavs möjlighet att kommentera kommissionens slutsatser avseende möjligheten att godkänna deras ansökningar.

(9) I enlighet med artikel 5.1 i förordningen om befrielse uppsköts betalningen av den utvidgade tullen för all import av essentiella cykeldelar som deklarerats för fri omsättning av dessa parter från och med den dag då kommissionen mottog deras ansökningar, i avvaktan på ett beslut om dessa ansökningar.

2. **BEMYNDIGANDE AV BEFRIELSE**

(10) Granskningen av ansökningarna från de parter som förtecknas i tabell 1 har slutförts.

Tabell 1

Taric-tilläggs-nummer	Namn	Adress
B963	PANEX DINAMIC d.o.o.	Dr. Tome Bratkovića 1, HR-40000 Čakovec, Kroatien
C001	CICLI EUROPA s.r.l.	34 Via portella Bifuto, IT-93017 San Cataldo (CL), Italien
C002	OLYMPIQUE SARL	ZA Les Epalits, FR-42610 Saint-Romain-le-Puy, Frankrike
C021	Kuisle & Kuisle GmbH	Füssener Straße 22 a, DE-87675 Stötten, Tyskland
B960	In Cycles – Montagem e Comércio de Bicicletas Lda.	Zona Industrial De Barrô Norte/Sul, N.º 976, Fracçao A/B e D, AP. 52, PT-3750-353 Barrô Águeda, Portugal
C053	Firma Handlowo-Usługowo-Produkcyjna "Trans-Rower" Roman Tylec	Dąbie 47, PL-39-311 Zdziarzec, Polen

(11) Kommissionen fastställde vid undersökningen att värdet av delarna med ursprung i Kina svarade för mindre än 60 % av det totala värdet av de delar som monterades av dessa parter.

(12) Deras monteringsverksamhet omfattas därför inte av artikel 13.2 i förordning (EU) 2016/1036.

([1]) EUT L 331, 17.12.2015, s. 30.

(13) Av denna anledning och i enlighet med artikel 7.1 i förordningen om befrielse bör de parter som förtecknas i tabell 1 befrias från den utvidgade tullen.

(14) I enlighet med artikel 7.2 bör denna befrielse få verkan från och med dagen för mottagande av ansökan och dessutom bör den tullskuld som uppstått för den utvidgade tullen anses vara upphävd från och med samma dag.

(15) Parterna har underrättats om kommissionens slutsatser om deras ansökningar och givits möjligheter att kommentera dessa.

(16) Eftersom befrielserna endast gäller för de parter som specifikt anges med namn och adress i tabell 1 bör de befriade parterna utan dröjsmål underrätta kommissionen ([1]) om alla eventuella ändringar av dessa uppgifter (till exempel om namnet, den juridiska formen eller adressen ändras eller om nya monteringsenheter inrättas).

(17) I sådana fall bör parterna tillhandahålla alla relevanta uppgifter, särskilt om eventuella ändringar i verksamheten som sammanhänger med monteringsverksamhet. Kommissionen kommer i tillämpliga fall att uppdatera referenserna till sådan part.

3. **UPPDATERING AV REFERENSERNA TILL EN BEFRIAD PART**

(18) De befriade parter som förtecknas i tabell 2 har underrättat kommissionen om ändringar av sina referenser (namn, juridisk form eller adress). Efter att ha undersökt de uppgifter som lämnats in konstaterade kommissionen att dessa ändringar inte i något hänseende påverkar monteringsverksamheten vad gäller de villkor för befrielse som anges i förordningen om befrielse.

(19) Även om den befrielse från den utvidgade tullen som bemyndigats för dessa parter i enlighet med artikel 7.1 i förordningen om befrielse inte påverkas bör referenserna till dessa parter uppdateras.

Tabell 2

Taric-tilläggs-nummer	Tidigare referens	Ändring
A662	Credat Industries a.s., V. Palkovicha 19 SK-946 03 Kolárovo, Slovakia	Adressen har ändrats till: ”Priemyselný areál 3415 SK-946 03 Kolárovo, Slovakia”
A247	AT Zweirad GmbH, Boschstrasse 18, DE-48341 Altenberge, Germany	Adressen har ändrats till: ”Zur Steinkuhle 2, DE-48341 Altenberge, Germany”
A995	Planet X Ltd, Unit 6, Ignite Business Park, Magna Way, Rotherham GB-S60 1FD, Förenade kungariket	Adressen har ändrats till: ”Unit 38–41, Aldwarke Wharfe Business Park, Waddington Way, Rotherham, South Yorkshire GB-S65 3SH, United Kingdom”
A542	Biuro Ekonomiczno-Handlowe Jan Zasada, ul. Fabryczna 6, PL-98-300 Wieluń, Poland	Namnet och den juridiska formen har ändrats till: ”Biuro Ekonomiczno-Handlowe Jan Zasada Sp. z o.o.”

([1]) Parterna ombeds använda följande e-postadress: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu

Taric-tilläggs-nummer	Tidigare referens	Ändring
8983	Mara Cicli SRL, Via della Pergola 5, IT-21052 Busto Arsizio (VA), Italy	Namnet, den juridiska formen och adressen har ändrats till: "Mandelli SpA Via Tommaso Grossi 5, IT-20841 Carate Brianza (MB), Italy"
A605	Bohemia Bike a.s., Okružní 697, CZ-370 01 České Budějovice, Czech Republic	Adressen har ändrats till: "Na Pankráci 1724/129 Nusle CZ-140 00 Praha 4, Czech Republic"

4. UPPSKJUTANDE AV BETALNING AV TULLARNA FÖR PARTER SOM ÄR FÖREMÅL FÖR UNDERSÖKNING

(20) Undersökningen av ansökningarna från de parter som förtecknas i tabell 3 pågår för närvarande. I avvaktan på ett beslut om ansökningarna har betalningen av den utvidgade tullen uppskjutits för dessa parter.

(21) Eftersom uppskjutandet endast gäller de parter som specifikt anges med namn och adress i tabell 3 bör dessa parter utan dröjsmål underrätta kommissionen ([1]) om alla eventuella ändringar av dessa uppgifter (till exempel om namnet, den juridiska formen eller adressen ändras eller om nya monteringsenheter inrättas).

(22) I sådana fall bör parterna tillhandahålla alla relevanta uppgifter, särskilt om eventuella ändringar i verksamheten som sammanhänger med monteringsverksamhet. Kommissionen kommer i tillämpliga fall att uppdatera referenserna till sådan part.

Tabell 3

Taric-tilläggs-nummer	Namn	Adress
C003	Interbike Spółka z o.o.	ul. Śląska 6/5, PL-42-200 Częstochowa, Poland
C049	Cycles Sport North Ltd	363 Leach Place, Walton Summit Center, Preston, GB-PR5 8AS, Förenade kungariket
C170	Hermann Hartje KG	Deichstrasse 120–122, DE-27318 Hoya, Tyskland
C102	Uno Bike B.V.	Bovendijk 213, NL-3045 PD Rotterdam, Nederländerna
C128	VELOSPRINT S	Trnavská 40, SK-949 01 Nitra, Slovakien
C169	Pelago MFG oy	Tyynenmerenkatu 6 L3, FI-00220 Helsingfors, Finland
C202	VANMOOF B.V.	Mauritskade 55, NL-1092 AD Amsterdam, Nederländerna

([1]) Parterna ombeds använda följande e-postadress: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I detta beslut ska definitionerna i artikel 1 i förordning (EG) nr 88/97 gälla.

Artikel 2

De parter som anges i tabell 1 befrias härmed från den utvidgning, som infördes genom förordning (EG) nr 71/97, av den slutgiltiga antidumpningstull som infördes på cyklar med ursprung i Kina genom rådets förordning (EEG) nr 2474/93 ([1]) till att även omfatta import av vissa cykeldelar från Kina.

I enlighet med artikel 7.2 i förordning (EG) nr 88/97 får denna befrielse verkan från och med dagen för mottagande av de ansökningar som lämnats av dessa parter. Dessa datum anges i kolumnen med rubriken ”Får verkan”.

Befrielsen ska endast gälla de parter som specifikt anges med namn och adress i tabell 1.

De befriade parterna ska utan dröjsmål underrätta kommissionen om alla eventuella ändringar av dessa uppgifter, och tillhandahålla alla relevanta uppgifter, särskilt om alla eventuella ändringar i partens verksamhet som sammanhänger med monteringsverksamheten och som rör de villkor för befrielse som anges i förordningen om befrielse.

Tabell 1

Befriade parter

Taric-tilläggs-nummer	Namn	Adress	Får verkan
B960	In Cycles – Montagem e Comércio de Bicicletas Lda.	Zona Industrial De Barrô Norte/Sul, N.º 976, Fracçao A/B e D, AP. 52, PT-3750-353 Barrô Águeda, Portugal	den 2 maj 2014
B963	PANEX DINAMIC d.o.o.	Dr. Tome Bratkovića 1, HR-40000 Čakovec, Croatia	den 13 augusti 2014
C002	OLYMPIQUE SARL	ZA Les Epalits, FR-42610 Saint-Romain-le-Puy, France	den 28 oktober 2014
C001	CICLI EUROPA s.r.l.	34 Via portella Bifuto, IT-93017 San Cataldo (CL), Italy	den 10 november 2014
C021	Kuisle & Kuisle GmbH	Füssener Straße 22 a, DE-87675 Stötten, Germany	den 17 februari 2015
C053	Firma Handlowo-Usługowo-Produkcyjna ”Trans-Rower” Roman Tylec	Dąbie 47, PL-39-311 Zdziarzec, Poland	den 1 juli 2015

([1]) Rådets förordning (EEG) nr 2474/93 av den 8 september 1993 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import till gemenskapen av cyklar som har sitt ursprung i Kina och slutgiltigt uttag av preliminär antidumpningstull (EGT L 228, 9.9.1993, s. 1).

Artikel 3

De uppdaterade referenserna till de befriade parter som förtecknas i tabell 2 anges i kolumnen med rubriken ”Ny referens”. Dessa uppdateringar får verkan från och med den dag som anges i kolumnen med rubriken ”Får verkan”

Motsvarande Taric-tilläggsnummer som tidigare tilldelats dessa befriade parter och som anges i kolumnen med rubriken ”Taric-tilläggsnummer” ska inte ändras.

Tabell 2

Befriade parter för vilka referensen ska uppdateras

Taric-tilläggs-nummer	Tidigare referens	Ny referens	Får verkan
A662	Credat Industries a.s., V. Palkovicha 19, SK-946 03 Kolárovo, Slovakia	Credat Industries a.s., Priemyselný areál 3415, SK-946 03 Kolárovo, Slovakia	den 21 mars 2016
A247	AT Zweirad GmbH, Boschstrasse 18, DE-48341 Altenberge, Germany	AT Zweirad GmbH, Zur Steinkuhle 2, DE-48341 Altenberge, Germany	den 17 februari 2016
A995	Planet X Ltd, Unit 6, Ignite Business Park, Magna Way, Rotherham GB-S60 1FD, United Kingdom	Planet X Ltd, Unit 38–41, Aldwarke Wharfe Business Park, Waddington Way, Rotherham, South Yorkshire GB-S65 3SH, United Kingdom	den 17 november 2016
8983	Mara Cicli SRL, Via della Pergola 5, IT-21052 Busto Arsizio (VA), Italy	Mandelli SpA, Via Tommaso Grossi 5, IT-20841 Carate Brianza (MB), Italy	den 1 januari 2017
A605	Bohemia Bike a.s., Okružní 697, CZ-370 01 České Budějovice, Czech Republic	Bohemia Bike a.s., Na Pankráci 1724/129 Nusle CZ-140 00 Praha 4, Czech Republic	den 25 januari 2017
A542	Biuro Ekonomiczno-Handlowe Jan Zasada ul. Fabryczna 6, PL-98-300 Wieluń, Poland	Biuro Ekonomiczno-Handlowe Jan Zasada Sp. z o.o. ul. Fabryczna 6, PL-98-300 Wieluń, Poland	den 2 januari 2017

Artikel 4

De parter som anges i tabell 3 är föremål för undersökning enligt artikel 6 i förordning (EG) nr 88/97.

Uppskjutandet av betalningen av den utvidgade antidumpningstullen i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 88/97 får verkan från och med dagen för mottagande av de ansökningar som lämnats av dessa parter. Dessa datum anges i kolumnen med rubriken ”Får verkan”.

Dessa uppskjutanden ska endast gälla de parter som är föremål för undersökning och som anges med namn och adress i tabell 3.

De parter som är föremål för undersökning ska utan dröjsmål underrätta kommissionen om alla eventuella ändringar av dessa uppgifter, och tillhandahålla alla relevanta uppgifter, särskilt om alla eventuella ändringar i partens verksamhet som sammanhänger med monteringsverksamheten och som rör villkoren för uppskjutandet.

Tabell 3

Parter som är föremål för undersökning

Taric-tilläggs-nummer	Namn	Adress	Får verkan
C003	Interbike Spółka z o.o.	ul. Śląska 6/5, PL-42-200 Częstochowa, Poland	den 18 december 2014
C049	Cycles Sport North Ltd	363 Leach Place, Walton Summit Center, Preston, GB-PR5 8AS, United Kingdom	den 27 april 2015
C102	Uno Bike B.V.	Bovendijk 213, NL-3045 PD Rotterdam, The Netherlands	den 24 november 2015
C170	Hermann Hartje KG	Deichstrasse 120–122, DE-27318 Hoya, Germany	den 29 september 2016
C128	VELOSPRINT S	Trnavská 40, SK-949 01 Nitra, Slovakia	den 14 april 2016
C169	Pelago MFG oy	Tyynenmerenkatu 6 L3, FI-00220 Helsinki, Finland	den 23 september 2016
C202	VANMOOF B.V.	Mauritskade 55, NL-1092 AD Amsterdam, The Netherlands	den 19 december 2016

Artikel 5

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna och till de parter som förtecknas i artiklarna 2, 3 och 4. Beslutet ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 22 februari 2017.

På kommissionens vägnar
Cecilia MALMSTRÖM
Ledamot av kommissionen